

dirigirá un mensaje a los pueblos

HISPANO-AMERICANOS

España va a celebrar la histórica fecha del 12 de Octubre en la mejor hora y dentro del mejor ambiente: en el de la Victoria y en el de la Paz, ligándola a otra de significado relieve y marcado españolismo, puesto que es marcambre de esta nuestra tradición y catolicismo: la del Pilar. Dos fechas que cantan grandezas espirituales: la una en el orden histórico; la otra en el que guía a los españoles que se cobijan bajo los pliegues sacratísimos de la Bandera de la Fe.

¡Historia y liturgia! Rememoración de epopeyas donde la Cruz y la España con el yugo y las flechas, fueron siempre vencedoras. Coincidentes la una con la otra en sus aires de Cruzada y de epopeya, Zaragoza, escenario y cuna de héroes altar inmenso de la Patria donde se va a conmemorar el Centenario de la Virgen Santísima del Pilar, se presenta ahora al mundo, como antaño, como siempre, porque su voluntad baturra y española jamás fue torcida, en toda su grandeza, como vocero de una raza que es vigor y nervio, como tribuna gigantesca, en una palabra desde donde el clamor del triunfo de la Civilización se alzaría con toda potencialidad de nuestra gesta. Acto de singulares relieves, de perspectivas maravillosas porque en él se simbolizará a España, estará prestigiado con la presencia del Gran Capitán de la Victoria, Gobierno de la Paz en pleno y Cuerpo Diplomático, mentor allende los mares y las fronteras, de las grandezas Patrias.

¡12 de Octubre: fiesta de la Raza y del Pilar. El Caudillo de España, dirigirá a los pueblos de habla española, prendida de anhelos emocionados la palabra que es autoridad y verdad, la palabra que marcó rutas imperiales por las que los soldados de esta nueva España con impulsos marciales y salmos de triunfo simbolizaban a un Cid o a un Colón, a un Pizarro o un Hernán Cortés que, de todos llevan sangre en las venas estos héroes de Teruel, del Alcázar, de Belchite o Brunete o de otros escenarios glorificados con sangre y carne -- pedazos de España --, con episodios que hoy son ya glosados como ejemplos de bravura y abnegación.

LA MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD, AL

Gobernador Civil de TENERIFE

Burgos, 9. — Al Exmo. Señor Don Vicente Sergio Orbaneja, Gobernador Civil de Tenerife le ha sido concedida la Medalla de Oro de la Ciudad de Santa Cruz de Tenerife.

EL EXITO DE LA CONVERSION DE LA DEUDA

Valiosísimas adhesiones

Burgos, 9. — En la mañana de hoy han hecho presente al ministro de Hacienda su adhesión a la conversión de Deuda amortizable, las representaciones del Banco de España, Comité Central de la Banca Española Confederación de Cajas de Ahorro, Instituto de Previsión, Federación de Aseguradores Españoles y Junta Sindical de la Bolsa.

De Madrid se han recibido también otras importantes adhesiones que permiten asegurar el éxito de la operación.

# EL FÁRRO

Año VI. -- Número 1.546

DIARIO REGIONAL DE INFORMACION GENERAL

Ceuta, 10 Octubre de 1939

## NOMBRAMIENTOS MILITARES

Se faculta al ministro del Ejército para conceder ascensos honoríficos a los jefes, y oficiales retirados

Burgos, 9. — Por Su Excelencia el Generalísimo y a propuesta del ministro del Ejército se han firmado los siguientes nombramientos militares: Nombrando General Jefe de la Octava Región en plaza de superior categoría al General Don Eugenio Espinosa de los Monteros Bermejillo.

Director General de Personal y Reclutamiento al General de Infantería Don Víctor Lafuente Baleztena

Inspector General de Crias Caballar y Remonta al General de Caballería Don Plácido Gete Illera.

Fiscal del Consejo Supremo de Justicia Militar al General de la Primera Reserva Don Antonio Perales.

General Jefe de la doce División al General Habilitado Don Máximo Bartomeu.

Nombrando Jefe de la 102 División en plaza de superior categoría al General Habilitado de Infantería don Anatolio Fuentes García.

Ley facultando al Ministro del Ejército para proponer y conceder ascensos honoríficos a los jefes y oficiales que estando retirados se han comportado brillantemente en la campaña.

Decreto concediendo a los oficiales y clases de milicias que se licencian, el pase a la Escala de Complemento.

También por dicho Ministerio del Ejército se han dictado las disposiciones que siguen:

Nombramiento de Directores de las Academias Militares. — De la de Infantería al Coronel Habilitado don Santiago Amado Loriga. De la de Artillería al Coronel Habilitado don Luis Armada de los Ríos. De la de Caballería al Teniente Coronel en plaza de superior categoría don Alvaro Pita de Veiga y Morgado, y de la de Ingenieros al Coronel Habilitado don Mariano Aranguren Lander.

Se anuncia concurso para proveer las vacantes de profesorado de las mencionadas Academias. Se establece el plan de estudios y métodos de instrucción por el que han de regirse dichas Academias.

Se dispone que para la convocatoria de Sanidad Militar no se fije límite en edad para los oficiales médicos concursantes.

## Alto cargo español

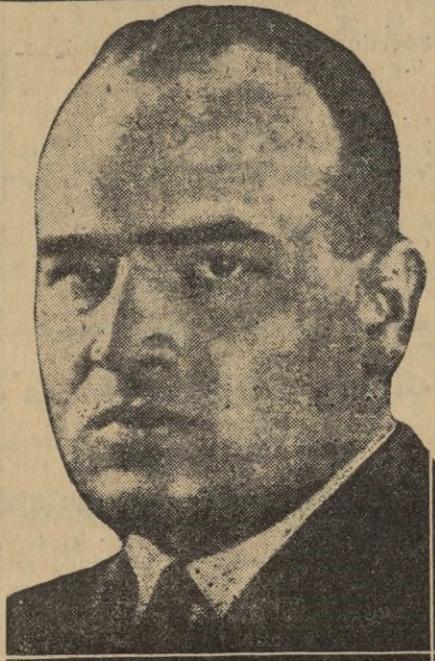


El consejero Nacional don Pedro Murguza Otano, que el lunes se posesionó de su cargo de director general de Arquitectura.

(Foto: Archivo.)

La Falange tutela a sus mujeres en sus edades jóvenes para hacer la obra de España, con la continuidad que exigen los profetas los muertos y el CAUDILLO. Esta es la obra de las O. J. Femeninas.

## Alto cargo ALEMAN



El doctor Hans Frank, que ha sido nombrado por Adolfo Hitler, ministro sin cartera del Reich y administrador civil de la Zona polaca ocupada por Alemania.

(Foto: Archivo.)

## El representante de Italia presenta sus cartas credenciales al Jefe del Estado

Burgos, 9. — Con brillante ceremonial se ha efectuado ayer en el palacio residencial del Generalísimo y Jefe del Estado, la presentación de cartas credenciales del nuevo embajador de Italia en España, general Gámbara, al que acompañaba el Barón de las Torres.

Las fuerzas que cubren la carrera y las del exterior, rinden los honores correspondientes.

Gran cantidad de público, estacionado en aquellos alrededores, al aparecer el representante italiano, vitoreó a esta nación, al Duce, a España y a Franco.

Inmediatamente después de su ingreso en el salón de actos, en el que se encontraba ocupando el sillón del Trono el Jefe del Estado, rodeado del Gobierno, consejeros nacionales y miembros de la Casa Militar, el general Gámbara, se expresó, ante S. E., en estos términos:

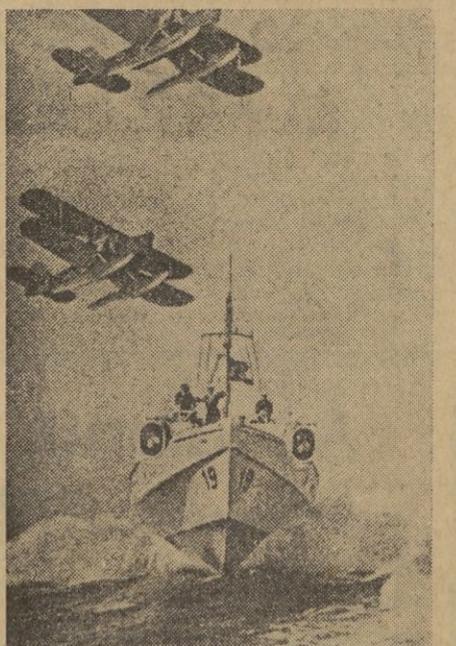
(Pasa a la quinta página.)

## DALADIER

conferencia con Gamelin

París, 10. (5,15 madrugada) — A última hora, el presidente Daladier, sostuvo una extensa conferencia con el generalísimo Gamelin.

## "Lebreles del mar"



La foto nos muestra a uno de esos buques rapidísimos -- "Lebreles del mar" han sido bautizados -- con que Alemania rompe el bloqueo inglés en el Mar del Norte.

# LA ACTUALIDAD DEPORTIVA

## HA COMENZADO EL CAMPEONATO DE MARRUECOS

### El "Ceuta Sport" ganó en Tánger al once de la "E. H. M." por 3 a 2

Se ha disputado en el magnífico Estadio Municipal el primero de los encuentros correspondientes al Campeonato de Marruecos, conteniendo los excelentes conjuntos del Ceuta-Sport y E. H. M. y asistiendo numeroso público.

El match ha sido muy competido, llegándose en muchos momentos a la dureza. El dominio correspondió en su mayor parte a los jugadores ceutíes, los cuales pudieron obtener un mejor resultado si sus frecuentes ataques hubieran encontrado un feliz remata dor y si el árbitro — Sr. Fernández Conde — no les hubiese anulado un excelente goal, pretextando un offside imaginario.

En los locales quedó evidenciado su desentrenamiento, así como una premiosidad grande ante el marco.

Los tantos de los ceutíes fueron marcados por Oramas, Rodolfo y Muñoz. Los de los tangerinos, el primero debido a un fallo de Caliani y el segundo por Al-la al rematar un golpe franco lanzado por uno de sus medios y que el meta ceutí no pudo evitar por entorpecerle algo el sol que le daba de cara.

Por el Ceuta-Sport estuvieron bien su pareja de defensas, Focuberta, Cheché y Muñoz. Este, en su puesto no habitual, rayó a gran altura y es tuvo acertadísimo en las jugadas y remates a goal.

El público, como siempre, bastante apasionado por sus jugadores, dando se a la terminación del encuentro el la mentable espectáculo de que algunos mozalbetes apedrearán la camioneta que conducía a los forasteros.

Esta es la referencia oficial que poseemos del primer encuentro celebrado el domingo en Tánger. Y así la damos a conocer a nuestros lectores.

Es probable que en el aficionado ceutí esa victoria por la mínima diferencia levante una verdadera tempestad de comentarios desfavorables. Sin duda por ignorar en las condiciones que el Ceuta-Sport se ha desplazado a la Ciudad Internacional.

Ya dimos a conocer el domingo las grandes dificultades con que se había tropezado a última hora para confeccionar un buen cuadro. Estas dificultades hicieron posible que el cuadro ceutí no fuera en Tánger ni siquiera de aquel otro que tan magníficamente nos representó en el Torneo Regional Sur y Copa del Generalísimo de la pasada temporada. Hubo necesidad de trasladar a Muñoz al ala izquierda del ataque para suplir la falta del Zocato y se llevó a Oramas al centro de la vanguardia blanca, ali-

neándose a Caliani en la media. Eusebio en la defensa y Claudio en la portería. El rendimiento de éstos, algo desentrenados aún, no podía ser normal, máxime cuando Méndez tuvo que pasar también al ataque por no poderse alinear Morita.

Todo esto unido a que nuestros muchachos extrañaron bastante el nuevo Estadio Municipal tangerino (bellísimo de veras, pero con dificultades sin cuento en su terreno de juego) han hecho posible esa precaria victoria. Pero, al fin y a la postre, se trata de una victoria. La primera de este torneo, conseguida fuera de casa y que significa dos puntos que mañana, cuando el cuadro tangerino entre en forma, pueden resultar valiosísimos.

Así pues, el aficionado ceutí no debe encontrarse descontento. Se ha salido de este encuentro, cargado de dificultades, de la mejor manera posible y a una derrota — que el que éstas líneas escribe era el primero en aguardar — ha sucedido un triunfo que, aún por la mínima diferencia, no puede negarse que es un triunfo. Que todos los "tropiezos" sean así, es lo que debemos desear.

#### ¿ENTRARA, AL FIN, EL TETUAN F. C.?

Vientos de Tetuán nos traen rumores de que el Tetuán F. C. es probable que aún se decida a entrar en el torneo regional.

Las gestiones, de las que ya dimos cuenta oportunamente, parece se han redoblado ahora por contarse en la Capital del Protectorado con unos cuantos buenos aficionados y excelentes deportistas que se encuentran decididos a que un equipo tetuaní participe en esta competición.

Aunque ya comenzado el torneo, nosotros celebraríamos muy de veras que esos rumores tuvieran confirmación y que la participación tetuaní fuera una realidad.

Aún, desde luego, es tiempo. ¡Adelante por los deportistas tetuaníes!

#### EL EQUIPO DE FUTBOL DE O. J. QUE MARCHARA A MADRID

Están ya designados los muchachos que, pertenecientes a las Organizaciones Juveniles de nuestra ciudad, integrarán el equipo de fútbol que marchará el próximo día 14 a la capital de España, para tomar parte en la magna Concentración Nacional de Organizaciones Juveniles.

Son los siguientes: Lázaro; Paublete, Olmedo; Izquier-

do, Roldán, Lalo II; Huidoro, Martín, Rambla Campo y Vallejo.

De suplentes figuran Villada y Serrano.

El próximo día 12 por la mañana con motivo de la Fiesta de la Raza, el equipo designado jugará su último encuentro en el Campo Municipal de Deportes contra un excelente conjunto integrado por verdaderos artistas del esférico.

Veán ustedes su composición y coincidirán con nosotros en lo de "verdaderos artistas".

Cruzado; Corbacho, Martín; Forte, Maeso, Vallejo; Cabello, Guiti, Guerra, Blanco y Gorostiza.

## Campeonatos Regionales

Resultados de los encuentros jugados el pasado domingo en la Península

Vigués, 2; Eiríña, 1.  
Coruña F. C., 1; D. Herculano, 4.  
Racing Ferrol, 2; Celta Vigo, 2.

\*\*\*

Gerona, 2; Sabadell, 1.  
Badalona, 1; Barcelona, 2.  
Español, 4; Granollers, 2.

\*\*\*

Erandio, 5; Sestao, 1.  
Oriamendi, 1; Arenas, 0.

\*\*\*

D. Alavés, 1; R. Sociedad, 1.  
Zaragoza, 7; Tolosa, 0.  
Unión Irún, 2; Osasuna, 4.

\*\*\*

Sporting Oviedo, 4; Stadium Avilesino, 2.  
Sporting Gijón, 9; Círculo Felguera, 0.

\*\*\*

Hércules, 3; Alicante, 2.  
Levante, 4; Burgasot, 2.  
Valencia, 6; Olimpia Játiva, 1.

\*\*\*

Sevilla, 6; Xerez, 0.  
Cádiz, 1; Betis, 1.  
R. Córdoba, 0; Onuba, 1.  
Malacitano, 3; R. Granada, 2.

## Instituto Hispano-Marroquí de Ceuta

### ESCUELAS PREPARATORIAS

Habiéndose prorrogado por Orden Ministerial el plazo de admisión de matriculas para el Curso 1939-40, se advierte que hasta el 30 del presente mes se admiten matriculas para estas Escuelas, pudiendo asistir a las clases los alumnos desde el mismo día en que se matriculen puesto que funcionan desde el día 2 del corriente.

Las inscripciones pueden hacerse de 9 a 13 los días laborables en el Grupo Escolar "Lope de Vega".

Ceuta 4 de octubre de 1939.— Año de la Victoria.

La Dirección.

## VIDA MUNICIPAL

### NEGOCIADO REEMPLAZOS

Por la presente se cita a todos los mozos nacidos en el año 1921 o sean los pertenecientes al Reemplazo de 1942 con el fin de ir relacionando el Alistamiento, estos mozos se presentarán en estas Secciones de Recluta de este Ayuntamiento tolos los días laborales de nueve a trece.

Ceuta 7 de octubre de 1939.— Año de la Victoria.

El Presidente.

### Aviso

Para hacerles entrega de un documento y desconocer sus domicilios los señores que al final se relacionan se pasarán por esta Sección primera de Recluta.

Miguel Esteban Esteban.  
Fernando Borbollo Trespalacios.  
Juan Muñoz Berlanga.  
Antonio García Ordóñez.

Ceuta 7 de octubre de 1939.— Año de la Victoria.

P. El presidente.  
El secretario.  
Antonio Quero.

## AVISO

Habiéndose traspasado el establecimiento de don Emilio Pérez Díaz, se avisa por el presente, que cualquier reclamación por crédito pendiente, se atenderá en el citado establecimiento hasta el día 10 del corriente, pasado dicho día no se atenderá reclamación alguna.

## CLASES DE REPASO

1.º, 2.º, 3.º, 4.º y 5.º curso de Bachillerato.

Sala de estudios de 15 a 20 horas de la tarde.

Repaso de asignaturas de los citados cursos.

Darán comienzo el 9 de octubre.  
Razón: Conrado Alvarez, 9.

## Constantino Cosío CORTINES

COSECHERO, CRIADOR Y EXPORTADOR DE VINOS.

CHICLANA DE LA FRONTERA

Las mejores soleras de vinos finos para satisfacer los paladares más exigentes.

CASA EN CEUTA: AVENIDA GENERAL SANJURJO, 2.

## Compañía

Canariense -- Marroquí de Tabacos

LABORES QUE SE RECOMIENDAN A LOS BUENOS FUMADORES

PICADURAS: Superior, Flor de an. Día La Rifeña.

CIGARRILLOS: Elegantes, Deliciosos, Toledo, Planters

CIGARROS: Panetelas Finas, Indian, Filipinos, Brevas Jorro

## Academia CASARES

GALEA, 14

Bachillerato.

Preparación para el ingreso en el Cuerpo de Policía Armada, por personal del Cuerpo de Investigación y Vigilancia de la Escala Técnica directora.

Informes en la Secretaría de la Academia de 10 a 13.

## La Unión y el Fenix Español

### COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Tiene el honor de comunicar a los beneficiarios de sus seguros de VIDA, que deseando imprimir la máxima rapidez a la TOTAL LIQUIDACION de los siniestros y vencimientos pendientes, encarece el rápido envío de la documentación precisa para que aquella sea llevada a cabo.

Representación en Ceuta

GONZALEZ DE LA VEGA, NUMERO 5

TELEFONO 1-4-1

# CEUTA

La metáfora de los días todos a Ceuta  
se convierte en la joda del mundo  
nuevo en nuestra ciudad este día  
con respecto 14 Marzo 1939  
*Juan Franco*

## AUXILIO SOCIAL

### El nuevo edificio

Recientemente ha llegado de Madrid, una jerarquía de Falange, perteneciente a este Servicio, con la que hemos tenido la satisfacción de hablar en el día de ayer.

Muy interesante fué la conversación sostenida, y son importantísimos los proyectos que están a punto de realizarse, y de los cuales brevemente tendremos el gusto de dar detalles a los lectores de EL FARO.

Desde luego, momentáneamente se obtuvo de la Nacional, algunos beneficios, siendo uno de ellos la cesión para la organización ceuti de la bonita camioneta, que todos los ceutíes habrán visto circular por nuestras calles desde hace unos días.

Lo más interesante, y de ello podemos hablar desde luego, es el proyecto de hacer un suntuoso edificio en la calle de Falange Española, en el solar que a esta organización le fué cedido por nuestro Ayuntamiento.

El Servicio Nacional, está dispuesto a iniciar rápidamente la construcción mencionada, y para que pueda hacerse, solo falta que por el Excmo. señor Ministro de la Gobernación sea dada conformidad a la cesión hecha por el Municipio, y para que todo vaya con la mayor rapidez, por el Servicio Nacional de Arquitectura, se está laborando con urgencia en el proyecto de la casa de Auxilio Social, al objeto de que una vez obtenida la conformidad de la superioridad, las obras puedan comenzar con la urgencia del caso.

La mejora que con ello obtendrá Auxilio Social, no ha de ocultarse a nuestros lectores, pues bien se puede apreciar, que en la actualidad, por muy bien organizados que estén los servicios, nunca pueden estarlo tan bien, como cuando al poseer el hermoso inmueble que va a ser levantado, todos los servicios reunidos en él, podrán ser mejor atendidos y debidamente controlados por las jerarquías de la humanitaria institución.

### CUESTACION DEL DOMINGO

En la cuestación del pasado domingo, volvieron a disminuir las huchas, y como consecuencia lógica, la recaudación experimentó un importante descenso.

A continuación detallamos, el resultado de la postulación.

Total de huchas que salieron a postular 38.

Recaudación total obtenida pesetas 1.355'50.

Se distinguieron en este día:

Hucha núm. 4. Emblemas colocados 107. Recaudación total con exceso de 5'50.

Camaradas Araceli Cantizano y Mercedes Berual.

Hucha núm. 7. Emblemas colocados 225. Recaudación total con un exceso de 4'80. Camaradas María y Angeles Hernández Durán.

Hucha núm. 11. Emblemas colocados 225. Recaudación total con exceso de 2'20. Camaradas Antonia Clavijo y Carmen León.

Hucha número 17. Emblemas colocados 150. Recaudación total con exceso de 7'45. Camaradas Rosario Márquez Castillo y María Sobrino.

Hucha número 32. Emblemas colocados 128. Recaudación total con un exceso de 4'10. Camaradas María Fernández y Sofía Capote.

Hucha número 28. Emblemas colocados 75. Recaudación con un exceso de 23'35. Camaradas Adriana de Bonis y Concepción Pérez.

Hucha número 31. Emblemas colocados 75. Recaudación con un exceso de 23.

Estas dos últimas huchas, son las que proporcionalmente mejor recaudación obtuvieron.

**LA FALANGE QUE FUNDO JOSE ANTONIO, ES LA GUARDIA DE ESPAÑA Y FORMAR EN ELLA ES UN AFAN SUPREMO.**

## FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.

Central Nacional-Sindicalista

### AVISO

Por orden del Delegado Provincial Sindical, han quedado expuestos en la tablilla de anuncios de Tesorería, los estados de cuentas y balance correspondientes al mes de septiembre último, para que puedan ser examinados por todos los afiliados.

Los justificantes que produjeron los distintos asientos, están a disposición de todos los camaradas que interesen comprobarlos.

Pos Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.  
Ceuta, 9 de octubre de 1939.--Año de la Victoria.

El Secretario de Despacho.

## LA MEDALLA OFICIAL CONMEMORATIVA DEL MOVIMIENTO

### Pasado mañana, por las camaradas del Servicio Social se ofrecerá esta medalla a todos los ceutíes.

El Alzamiento Nacional iniciado el 18 de Julio de 1936 y la Victoria que pone fin a la cruzada en primero de abril de 1939, son hechos y fechas nacionales que difícilmente podrán olvidarse a los españoles de la presente generación, y que servirán de ejemplo en los de las futuras.

A pesar de que tan memorables fechas, no era fácil que pudieran ser relegadas al olvido, se hacía preciso plasmar ambas efemérides en forma tal, que cada español fuera individualmente guardador para sí y para sus sucesores de este honroso recuerdo, y el Servicio Nacional de Propaganda del Ministerio de la Gobernación, ha creado la Medalla Oficial Conmemorativa del Glorioso Alzamiento Nacional y de la Victoria.

Corresponde a todos los españoles, y a aquellos que sin serlo se sientan profundamente identificados con España, adquirir para sí y para sus familiares esta Gloriosa Medalla, para ostentarla honrosamente en las solemnidades del nuevo Estado y para darle en el hogar, el sentido venerativo que

por su simbolismo se merece.

Pasado mañana, todos los buenos ceutíes deberán ostentar esta medalla, con lo que una vez más patentizarán su fervoroso amor por la madre Patria, y ardiente adhesión para con el Caudillo, que al levantar España en armas contra el vil marxismo, consiguió hacer vibrar de entusiasmo el corazón de todos los españoles dignos, dándoles con la Victoria la suprema satisfacción de ver una vez más el so-

a las 3, 7 y 9

en la forma y horario de festivales

## Cervantes

estrena la super película

## POR LA DAMA Y EL HONOR

adaptación libre de la novela "LOS TRES MOSQUETEROS". Emocionante. Fastuosa.

¡Costó hacerla más de un millón de dólares!

ES UN FILM RADIO NATURALMENTE... Exclusivo CERVANTES.

lar hispano, dignificado y en camino de reconquistar las glorias, que en época no lejana tuvo, y a la que por su tradición y nobleza es acreedor.

El día 1 con motivo del Día del Caudillo, en Madrid, Barcelona, Bilbao, Sevilla e infinidad de ciudades españolas, al ponerse en curso esta gloriosa enseña de los hondos afectos de todos los españoles, obtuvo su difusión el éxito más rotundo, agotándose en todas partes la gran cantidad de medallas que fueron enviadas. En Ceuta, es seguro que ocurrirá otro tanto, pues otra cosa no puede suceder en una ciudad como la nuestra en la que cada pecho de sus hijos, y habitantes, es un altar que la Patria tiene, y el corazón de todos, se entregó con entusiasmo y sin reservas a nuestro glorioso e invicto Caudillo, el Generalísimo Franco.

## Letras de luto

SEPELIO

El domingo a la una y media, tuvo lugar el triste acto de dar sepultura en el cementerio de Santa Catalina, al cadáver de la virtuosa señora doña Isabel Benítez Moreno, fallecida en la madrugada de dicho día a la edad de 49 años.

El cortejo fúnebre, seguido de numerosísimas amistades de la extinta, subió desde la casa mortuoria, sita en Teniente Arrabal, hasta la parroquia de los Remedios, donde se entonó el



LA SEÑORA

## Doña Carmen Adanza Villea

VIUDA DE ALVAREZ

Ha fallecido a los 78 años de edad, después de haber recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad.

R. I. P. A.

Sus desconsolados hijos, don Alfonso Alvarez, a poderado del Banco Hispano Americano, y doña María (ausente); hija política, nietos, primos (ausentes); y demás parientes.

Al participarle tan sensible pérdida, RUEGAN a usted asista a la conducción del cadáver que tendrá lugar en el día de hoy, a las 13'30, desde la casa mortuoria hasta el sitio de costumbre, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Vivia: General Aranda número 5, 1.º.

(No se reparten esquelas).

primer responso, siendo transportado el féretro a hombros de empleados del "Bar La Perla", hasta la plaza del Alcázar de Toledo, en que se despidió el duelo.

Iba éste formado por sus desconsolados, esposo don Pedro Nieto Moncada e hijos, quienes recibieron múltiples muestras de pésame de la concurrencia al acto fúnebre.

Al reiterarles nuestro pesar, pedimos a Dios que les dé cristiana resignación para sobrellevar la desgracia que les aflige.

**FUNERAL**

Celebróse ayer a las nueve, en Nuestra Señora de África, una solemne misa por el eterno descanso del alma de quien en vida fué ejemplar patriota y murió por Dios y por la Patria en el frente de Córdoba, don Elías Cortés Quiroga, asistiendo al acto pia dos numerosos asistentes de la amistad de la familia del extinto, exteriorizando su más sentido pésame, en este segundo aniversario.

Terminada la misa, tuvo lugar un solemne responso en sufragio del fallecido.

Unan a las muestras de condolencia recibidas, la nuestra muy sincera.

**- Vida Religiosa -**

**FINALIZA EL SOLEMNE TRIDUO A SAN DANIEL Y COMPAÑEROS MÁRTIRES, PATRONOS DE LA CIUDAD**

Con gran brillantez se celebró en la tarde del domingo, como en la de ayer lunes, la continuación del solemne triduo dedicado en la Santa Iglesia Catedral a San Daniel y Compañeros mártires, Patronos de la Ciudad, teniendo lugar en ambas funciones el rezo del Santo Rosario, ejercicio del día y Exposición con Reserva de Su Divina Majestad.

Tanto en el sermón del domingo, en que ocupó la sagrada cátedra el culto Canónigo don José Chico Vaello, como en el de ayer tarde, a cargo del también canónigo, don Gregorio Landaluce Rivacoba, se puso de manifiesto una vez más la ejemplar vida y martirio cruento de los Santos Patronos de Ceuta, para los cuales guarda toda la ciudad el máximo fervor religioso.

Las fiestas que hoy, festividad de San Daniel, y compañeros mártires, se celebrarán en la Santa Iglesia Catedral, serán un claro exponente de lo mucho que la ciudad de Ceuta venera a sus Patronos, apóstoles de la fe cristiana en tierras de Marruecos.

**DELEGACION DEL GOBIERNO**

—OO—

En el día de ayer visitaron a S. E. el Delegado del Gobierno, las siguientes personas:

Secretario del Ayuntamiento señor Meca; don Julián Rosende; señor Domínguez, gestor municipal; don Salvador Charlo; don Manuel Aguilar Colantes; señoras de Ibáñez, Trujillo y González Rojas; Delegado del Servicio Nacional de Propaganda; señor Catalán; señor Calatayud (D. Camilo) Interventor de Hacienda; señor García Gálvez presidente Comité Económico; Comisión de maestros; don José Bos que, Inspector de Sanidad; Superiora y hermanas Concepcionistas; señor Martínez Cuartero; Presidente de la Comisión local del Subsidio al Combatiente señor Santacruz; Secretario de la Jefatura Provincial de dicho servicio; y Secretario particular del Excmo. señor Secretario General de la Alta Comisaría.

S. E. despachó además, con los jefes de las diferentes dependencias de la Delegación.

**Hospital de la Cruz Roja**

Número premiado en el sorteo de ayer el 149.

**Almanaque**

**SOCIAL**

Después de una visita de inspección a los locales del S. E. U. en ésta, durante la cual fué acompañado por las jerarquías del mismo, salió ayer mañana para Tetuán el jefe de los SS. EE. UU. en Marruecos y particular amigo nuestro, don Carlos Caballé Lancry, a quien acompañaba su hermano don Alvaro.

En el correo de ayer salió para España el cónsul de Portugal, en Tánger.

Buen viaje.

Nos despedimos del buen amigo y maestro Hurtado, don José de los Reyes Hurtado, que partió para Cádiz.

Con objeto de contraer matrimonio en Sevilla, embarcó el activo funcionario de la Trasmediterránea, don Miguel Ruíz Oliveira.

Se encuentra en ésta, procedente de Cádiz, la estimada señora doña Josefina Ramírez, madre política de nuestro buen amigo don Pedro Sánchez Fernández.

Saludamos a su regreso de la península, donde pasó temporada con su apreciable esposa, el afamado doctor don Lorenzo Trujillo Santos.

Regresó de España el industrial de ésta, don Bonifacio López, a quien saludamos.

Con el nombre de José recibió las aguas del Jordán en la parroquia de los Remedios, un hermoso hijo del matrimonio Ortega Pérez-Durán Espinosa, (don José y doña María), siendo apadrinado por los señores don Francisco y doña Josefa Espinosa.

Asimismo le fueron administradas las aguas del bautismo, en el templo de Nuestra Señora de África, a un robusto niño dado a luz por doña Dolores López Vega, esposa de don Pedro Sánchez Ruíz, imponiéndosele el nombre de Alfonso.

Fueron sus padrinos los señores don Raimundo Sánchez y doña María Vega.

Deseamos a los nuevos cristianos todo género de venturas.

**MARCHAN LOS CATEDRÁTICOS DE LA UNIVERSIDAD DE SEVILLA**

Ayer embarcaron para la península los ilustres catedráticos de la Universidad de Sevilla, don Manuel Moro Beato, don Patricio Peñalver Bachiller, don Francisco Collantes y don Angel Royal Pérez, después de haber presido los exámenes de Estado y Reválida celebrados estos días en el Instituto Hispano-Marroquí de esta ciudad. Les acompañaban en su viaje el director del citado Instituto señor Luna y secretario don Antonio López de la Orden.

Según referencias que hemos podido obtener, marchan sumamente satisfechos del resultado de los exámenes, ya que el tanto por ciento de los desaprobados ha sido muy reducido, habiendo obtenido excelentes calificaciones la mayoría de los estudiantes que desfilaron ante el tribunal examinador.

Por todo ello, felicitamos hondamente a los bachilleres locales, y en especial a los profesores del Instituto Hispano-Marroquí.

El Gobierno de España pidió hace días dos mil millones a dicho tipo y el país le ofreció mucho más. Acudid a la Dirección del Tesoro o a las Delegaciones de Hacienda a partir del día 10 de este mes y solicitud el canje de los tesoros antiguos.

**NOTICIAS de España**

**PARA EVITAR LA TALA DE ARBOLES**

Las Palmas, 9. — El Gobierno civil ha tomado severas medidas contra la tala de árboles, ordenando en todos los conceptos la repoblación forestal en la isla.

**EN HONOR DEL REGIMIENTO DE ARGEL**

Cáceres 9. — Con ocasión de la llegada a esta ciudad del regimiento de Infantería de Argel, se le ha tributado un solemne recibimiento en el día de ayer.

Por la mañana se dijo una misa ante la Cruz de los Caídos, asistiendo todas las autoridades militares, civiles y jerarquías del Movimiento.

Se depositaron multitud de coronas de laurel al pie del monumento, teniendo después lugar un brillante desfile por la Avenida España, correspondido con entusiastas aclamaciones de la muchedumbre.

Después se celebró una comida de honor en el cuartel de dicho regimiento, dándose un vino de honor.

Por la tarde se celebró una corrida de toros. Y por la noche, en el salón de actos del cuartel, tuvo lugar una velada en honor de los jefes oficiales, suboficiales, clases y tropa del citado regimiento.

**BAUTISMO DEL AIRE**

Valencia, 9. — Ayer domingo tuvo lugar en el aeródromo de Manises el bautismo del aire a los flechas y cadetes. Se celebró una misa de campaña, dando escolta de honor dos centurias de flechas y una de aviadores. Terminada la misa, practicáronse

**Comisión Local del Subsidio al Combatiente de Ceuta**

**AVISO**

Se pone en conocimiento de los señores comerciantes de esta localidad que tengan artículos gravados con el impuesto del Subsidio al Combatiente que mañana día 10 se abrirá el despacho de tickets solamente de 9 a 12, el día 12 no habrá despacho de tickets, por lo que se advierte se provean de los tickets necesarios para los citados días.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta, 9 de octubre de 1939. — Año de la Victoria.

El Jefe local, José Santacruz.

**AVISO**

Se pone en conocimiento de los señores beneficiarios del Subsidio al Combatiente, que el pago de las nóminas se efectuará el día 11 y en horas de 4 a 7 de la tarde, de los subsidiarios comprendidos del número 1 al 228.

Para cobrar el referido subsidio es indispensable la presentación del ex combatiente, los cuales en el momento de efectuar el cobro deberán presentar certificado extendido por la oficina de Colocación Obrera en el que conste los días de paro correspondiente al mes de septiembre próximo pasado.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta, 9 de octubre de 1939. — Año de la Victoria.

El Jefe local, José Santacruz.

con flechas y cadetes diversos vuelos, los que continuarán en domingos sucesivos.

**POR LOS CAIDOS DE LA JUVENTUD CATOLICA**

Palma de Mallorca, 9. — La Juventud Católica de San Antonio ha dedicado una misa en sufragio de nueve caídos de dicha asociación.

Con este motivo el director de la misma pronunció un vibrante discurso enalteciendo la memoria de los caídos en la pasada campaña.

**INAUGURACION DE UNA CASA SINDICAL**

Cartagena, 9. — La Central Nacional Sindicalista de esta ciudad ha inaugurado una casa sindical en el vecino pueblo de Alumbres, concurriendo al acto muchos camaradas y las primeras autoridades.

**SATISFACCION EN VIGO**

Vigo 9. — La aprobación llevada a cabo por el Consejo de ministros, en su última reunión, sobre la ejecución de reformas en el puerto de esta ciudad, ha sido recibida con honrada satisfacción.

Vigo es el puerto más importante de España en el Atlántico, viniendo la aprobación estatal con el nuevo plan de obras a aumentar considerablemente para el futuro, la entrada de buques y concurrencia de viajeros.

**235.000 pesetas en un mes de "Plato Unico"**

Vigo, 9. — Doscientas treinta y cinco mil pesetas fueron ingresadas en los fondos de protección benéfico-social, en concepto de recaudación del "Plato Unico" en la provincia durante el mes de septiembre.

**El robo de un tapiz del Museo del Prado**

—OO—

Irún, 9. — Se informa que el Tribunal Penal de París ha intervenido en el asunto de una tapiz flamenco de vastas dimensiones, del siglo XVIII, que representa una escena de D. Quijote, tapiz que había sido robado del Palacio Real de Madrid y ofrecido luego a un anticuario parisién por dos antifascistas italianos: Amadeo Tonelli y Humberto Tonelli, este último redactor del diario antifascista "Il nuovo Avanti" que se publica en París.

Los dos acusados han sostenido que el tapiz les había sido entregado por la Embajada roja española de París y que el producto de la venta debía servir para socorrer a los refugiados españoles.

Como testimonios de la defensa han comparecido los antifascistas Pietro Nenni y Luigi Campolongo, bien conocidos de los rojos españoles. Los dos procesados han sido condenados a tres meses de cárcel y 500 francos de multa.

**EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL**

7-9-9

# PARTES OFICIALES DE GUERRA

## Franceses

París, 9. — Comunicado de guerra de las operaciones efectuadas el día 8 de octubre.

"Nuestras tropas han rechazado todos los golpes de mano intentados por el enemigo al Oeste del río Mosela.

En la parte del sur, sector de Saarbrücken, actividad de artillería por ambas partes.

Un hidroavión alemán ha sido derribado en el Mar del Norte.

\*\*\*

París, 9. — Comunicado de guerra correspondiente a las operaciones efectuadas durante el día 9 del actual. Mañana:

"Durante la tarde de ayer y noche anterior, pequeños duelos de ambas artillerías al sur de Saarbrücken.

## Aleman

Berlín, 9. — Comunicado de guerra de las operaciones efectuadas en ambos frentes:

"Ha proseguido el avance de nuestras tropas en el frente oriental hacia la línea de demarcación fronteriza.

En el Oeste, pequeños duelos de artillería por ambas partes.

Nuestros aviones han efectuado diversos vuelos de reconocimiento del terreno.

**"LA FE DE LA ITALIA FASCISTA EN EL TRIUNFO DE VUESTRA CAUSA HA SIDO UNANIME", DICE EL GENERAL GAMBARA.**

**"YO PIDO A DIOS -- RESPONDE EL CAUDILLO -- QUE AMPARE EL ESFUERZO QUE POR LA PAZ UNIVERSAL CUMPLE REALIZAR A AMBAS NACIONES".**

(Viene de la primera)

--El altísimo honor que S. M. el Rey de Italia y Albania, Emperador de Etiopía mi augusto soberano, se ha dignado conferirme designándome para presentar a S. M. como embajador extraordinario y ministro plenipotenciario cerca de V. E., es para mí un título de profundo y legítimo orgullo.

Al privilegio preciadísimo de haber conducido a la victoria en la guerra a los legionarios italianos combatiendo al lado de vuestras tropas por la más justa de las causas, agrégase el hecho no menos preciado de hacer más vivos y fecundos los lazos de amistad y colaboración tradicionales entre España e Italia, consolidados en los campos de batalla en pasados recientes.

Durante tres años de la épica lucha, conducida por Vos, el corazón de todo italiano ha palpitado al unísono con el del pueblo español. La fe de la Italia fascista en el triunfo de vuestra causa ha sido unánime. Esta fe ha sido sostenida por el conocimiento de las altísimas virtudes civiles militares de Vos, Caudillo, y del conocido, tradicional y heroico valor de vuestro pueblo, que bajo la luminosa guía de su jefe va seguramente encaminado a los más altos destinos.

Esta conciencia y esta fe tienen

## La respuesta del Jefe de Estado

Seguidamente el Generalísimo se expresó de la siguiente manera:

--Señor Embajador: Con singular complacencia y profunda emoción, he recibido las cartas acreditando como embajador extraordinario y plenipotenciario de S. M. el Rey de Italia y de Albania y Emperador de Etiopía. Comparto en grado eminente con el pueblo español el agradecimiento debido a vuestro augusto soberano y al Duce por haber confiado a persona tan grata para nosotros la misión de estrechar más, si cabe, los vínculos de amistad y colaboración tan felizmente establecidos entre Italia y España, al invicto general que, al frente del heroico cuerpo legionario se destacó siempre por su pericia en el mundo, por su valor marcial y por su fraternal camaradería con que soportó a nuestro lado las penalidades y las glorias de la guerra y por su fe en España.

Ligados en el campo de batalla, regado generosamente por la sangre de los legionarios, los lazos históricos de raza y cultura que unen a nuestros pueblos; guiados ambos por los mis-

origen en los vínculos históricos de consanguinidad y civilización existentes entre nuestros dos países. A pesar de la trágica hora por que atraviesa Europa, la nueva España y la Italia fascista no han dejado de hacer sus máximos esfuerzos para evitar primero y limitar después el conflicto. Ambas naciones han mirado en todos sus esfuerzos hacia la más alta meta de paz y de justicia. La unión espiritual de los gloriosos caídos españoles y legionarios italianos que reposan en esta generosa tierra asegurará el que los dos países amigos prosigan en todos los campos de sus actividades su colaboración en interés de la civilización común y en defensa de los respectivos intereses nacionales con la misma fe inmutable y la misma firme voluntad que ha inspirado cada una de sus acciones en el curso de estos años.

Caudillo. Ruégole crea que todos mis actos y todas mis aspiraciones a las órdenes del Duce, y confortadas con la benevolencia y confianza vuestra y de vuestro Gobierno, irán encaminados constantemente a la realización de tales fines.

Y, con estos sentimientos tengo el honor de entregar en vuestras manos las cartas credenciales de S. M. el Rey de Italia y de Albania y Emperador de Etiopía, mi augusto Soberano.

mos ideales de verdad y de justicia social e internacional, comparto, señor embajador, vuestra confianza en el porvenir de la amistad de la Italia fascista con la nueva España, y pido a Dios ampare el esfuerzo que por el restablecimiento de la paz universal cumple realizar a ambas naciones, inspiradas en elevados ideales de justicia y de equidad, que noblemente comparto.

Podéis contar conmigo señor Embajador, para tal fin, y para fomentar en el campo de la paz la colaboración de nuestros pueblos en defensa de la civilización romana y católica, hermanados por la fe y por los intereses de ambos.

Decid, señor Embajador, a S. M. vuestro augusto soberano y al Duce, que España no olvidará jamás el apoyo que Italia le prestó en las horas más críticas de su historia con inquebrantable fe en la unidad de nuestros destinos y en la grandeza del Imperio italiano.

Terminados los brillantes discursos, el Caudillo y el embajador italiano, conversaron unos momentos.

## Ha comenzado en Francia el interrogatorio de los diputados comunistas detenidos

### Las pérdidas del comercio exterior danés

#### PARA INCORPORARSE A SU PAIS DE ORIGEN

París, 9. — Las asociaciones bálticas alemanas en los Estados de Finlandia, Estonia, Lituania y Letonia, que las integran unas 120 mil personas entre ellas, dueños de grandes industrias, comenzarán pronto a incorporarse al país de origen en cumplimiento al movimiento étnico proclamado por Hitler.

La evacuación tendrá lugar dentro de dos semanas, por vía marítima, a cuyo efecto ya han arribado barcos alemanes al puerto de Libau y otros muelles bálticos.

#### LAS PERDIDAS DEL COMERCIO DANES

Copenhague, 9. — La pérdida de los primeros productos suprimidos a Inglaterra se eleva a un millón de coronas, temiéndose que estas pérdidas del comercio exterior dinamarqués se extiendan a otros productos.

#### LA DISTRIBUCION DEMOGRAFICA DE MINORIAS BIEN ACOGIDA

Berlín, 9. — El corresponsal en Budapest de un rotativo alemán informa que la distribución demográfica de las minorías anunciadas por el Führer, en su discurso del Reichstag, contiene cosas de interés para los círculos políticos del centro y del sureste.

Agrega la citada información, reci-

bida de Bucarest, que desde hace algún tiempo las minorías alemanas de Rumanía, Yugoslavia y Hungría, deberían ser trasladadas por los mismos procedimientos que se aplicaron a los alemanes del Tiro.

Creo también dicho corresponsal que el Gobierno del Reich tendrá la intención de llevar a estos alemanes al territorio de Bohemia y de Moravia.

#### GRATITUD A ALEMANIA

Berlín, 9. — El decano del cuerpo Diplomático de Varsovia ha dirigido al Gobierno alemán un escrito dándole las gracias en nombre de los diplomáticos extranjeros.

#### EN LA BOLSA

Berlín 9. — En la Bolsa se notó tendencia a la baja.

#### ESTONIA ADQUIERE AVIONES ALEMANES

Berlín, 9. — Ha sido vendido a Estonia un avión Junker y pronto se le enviará otro del mismo tipo.

#### COMIENZA EL INTERROGATORIO DE LOS DIPUTADOS COMUNISTAS

París, 9. — Han dado comienzo en París los interrogatorios a los diputados comunistas detenidos hace varios días.

#### LOS ALEGRES CONCEJALES DE UNA CIUDAD RUMANA VENDEN LA VIA DEL FERROCARRIL COMO CHATARRA

Bucarest, 9. — En Bucarest se está viendo actualmente un proceso bastante singular y no privado de comicidad. Procesados son el alcalde y dos concejales de una pequeña ciudad rumana.

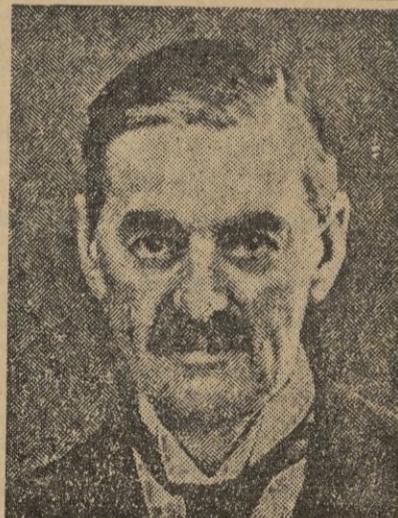
Los habitantes de la ciudad en cuestión se sorprendieron un día al ver que el ramal que les unía con la estación de enlace, y que constituía su única comunicación era levantado y desaparecía.

A sus preguntas contestó el alcalde que la vía era improductiva y que por tanto se suprimía. Así quedaron las cosas hasta que al llegar los inspectores de la compañía se descubrió que el alcalde y los concejales habían pensado vender por su propia cuenta la vía del tren como hierro viejo.

#### PAPEL DE PERIODICOS FABRICADO CON HOJAS DE PATATAS

Weimar, 9. — El periódico "Thüringer Gauzeitung" ha sido impreso por primera vez en papel fabricado con hoja de patatas. Según se dice ha logrado ahora después de haber superado no pocas dificultades técnicas fabricar un magnífico papel de periódicos con la celulosa de la planta de patata.

## Chamberlain hablará mañana



El "premier" británico Mr. Chamberlain, que mañana hará una declaración oficial en la Cámara de los Comunes en la que analizará el discurso del día 6 del Führer, ante el Reichstag.

## RACIONAMIENTO DE víveres en DINAMARCA

Berlín, 10. — El Gobierno danés ha procedido al racionamiento de los víveres, debido a la supresión de intercambio comercial con Inglaterra.

A primeros de noviembre se pondrá en acción el racionamiento en Suecia de azúcar, legumbres y otros productos.

## Un submarino extraño en aguas americanas

Washington, 9. — El secretario de Estado ha dado cuenta de que por las patrullas pesqueras, ha sido visto un submarino, de procedencia desconocida, a cinco millas de la costa.

A su lado, parece ser que se encontraban dos barcos petrolíferos, también desconocidos.

# Otras informaciones de Ceuta

## DELEGACION DE TRABAJO BAJO DE CEUTA

**FIESTA DE LOS SANTOS MARTIRES, PATRONOS DE ESTA CIUDAD**

Habiendo sido declarada fiesta local por el Ilmo. Ayuntamiento de esta plaza el próximo martes día 10, festividad de los Santos Mártires Patronos de esta Ciudad.

Esta Delegación de acuerdo con el Excmo. Sr. Delegado del Gobierno, dispone:

1.º — Se declara festivo dicho día tan solo a efectos oficiales.

2.º — Únicamente permanecerán cerrados en la hora de la tarde, todos los comercios y oficinas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta a 9 de Octubre de 1939. Año de la Victoria.

**EL DELEGADO DE TRABAJO ACCIDENTAL**

Firmado. — Antonio Cazalla

## EL NUEVO MATADERO

Según decíamos en nuestro número de ayer, el domingo por la mañana se reunieron los gestores señores Domínguez, López y Ben Amar, que en compañía de los arquitectos señores Blein y Tejero, recorrieron los terrenos que pudieran resultar a propósito para la edificación del nuevo Matadero habiendo encontrado uno muy adecuado, próximo al Tarajal, que por sus condiciones especiales ha de resultar apropiado para el objeto que se persigue, ya que estando próximo a la carretera y a la línea del ferrocarril, fácilmente podrá beneficiarse la nueva instalación con estos dos servicios interesantísimos.

Una vez sea sometida a la aprobación del señor alcalde y demás autoridades, los arquitectos procederán con toda urgencia a la confección del anteproyecto, que tan pronto haya sido concluido, permitirá iniciar inmediatamente su edificación.

Como los trámites habrán de ser rápidos, por los informes que recibiremos pronto, y seguiremos de cerca todos ellos, para ir teniendo al corriente a nuestros lectores.

## CERAMICA DE LOS CASTILLEJOS

Representación de Ceuta

Ladrillos huecos y macizos  
Servicio directo a pie de obra

DEPOSITO:

P. de Africa, 12 (bajo) TL 4-0-3

## Falange Española Tradicionalista y de las JONS

### AUXILIO SOCIAL

Relación de los donativos en especie recibidos en el mes de la fecha.

Casa Molina, 250 platos de losa y diez lámparas eléctricas. Don Francisco Cutilla "El Precio Fijo", 50 pares de calzado de niño.

Doña Amparo de la Vega de Delgado, 22 jerseys de lana.

Casa Ibarrola S. A. mil kilos de carbón.

Confitería "La Campana", Bar Vicentino y Confitería "La Africana", los pasteles de los domingos de este mes, para el comedor de Lope de Vega.

El pescado consumido en el mes, donado por el Sindicato de Pesca de la C. N. S.

El pan consumido en el comedor Lope de Vega, donado por los dueños de panaderías de la plaza.

Ceuta 31 de Agosto de 1939. Año de la Victoria.

**EL ADMINISTRADOR PROVINCIAL V.º B.º El Delegado Provincial**

¡Saludó a Franco! ¡Arriba España!

### SECCION FEMENINA

Han sido sancionadas por su falta de espíritu Nacional-Sindicalista con la prohibición del uso del uniforme de nuestra Organización, las camaradas que a continuación se relacionan.

Dichas camaradas fueron requeridas para colaborar en la cuestación del pasado domingo día 24 y no sólo no acudieron sino que no han justificado su falta.

Araceli Aguilar.

Araceli Cantizano.

Asunción Acevedo.

Josefina Acevedo.

Por Dios, por España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta 7 de octubre de 1939. Año de la Victoria.

La delegada provincial acetal.

## MINISTERIO DEL AIRE

Se ruega a los Aero Clubs de España que deseen reanudar su vida, así como a las personas que ostenten la representación de los amantes de aviación que quieran asociarse para constituirlos, se pongan en relación con la Dirección General de Aviación Civil, calle de la Magdalena, 12, Madrid.

Teresa de Jesús la santa castellana, alegre y andariega tenía los donaires de España en sus palabras y en el corazón el amor a Cristo con toda la fuerza de nuestra raza. Tú muchacha católica sé alegre como ella, pero imítale también en sus trabajos, sé apostol de tus energías y ofrece la fuerza de tu juventud, que has recibido de Dios a Acción Católica Femenina. ¡Trabaja para Cristo! ¡Ayúdanos!

Lea "EL FARO"

## Comisión Administrativa del sello «Pro Ceuta»

Para conocimiento de los interesados se hace saber que conforme a nuestra circular del día 22 de septiembre pasado esta Comisión ha acordado hacer la entrega de un depósito de sellos Pro Ceuta a los propietarios o arrendatarios de las expendedorías de tabacos señaladas con los números 1, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 14, 21, 24, 27, 29, 33, 34 y 35, fijándose a cada una de éstas para recoger dicho depósito y para extraer se los en lo sucesivo los días siguientes.

Martes: expendedorías números 1, 3, 5, 8, 14, 21, 24, y 34; y

Sábados: idem idem 4, 6, 9, 10, 11, 27, 29, 33 y 35.

Las restantes expendedorías, teniendo en cuenta el reducido promedio de venta semanal que declaran, quedan relegadas del compromiso de retirar este depósito y de efectuar sacas de sellos periódicamente, quedando obligadas, sin embargo, a mantener constantemente de sellos de diferente cuantía y a renovarlos a medida que vayan vendiéndolos.

Cualquier duda que pueda ofrecer esta nota será aclarada en la Tesorería de esta Comisión, sita en la Delegación del Gobierno.

Ceuta, 9 de octubre de 1939. — Año de la Victoria.

El Delegado del Gobierno-Presidente

\*\*\*

Detalle de ingresos y gastos habidos desde el 17 de julio al 30 de septiembre del corriente año.

### Ingresos

Por venta de sellos 20.600.

Por concierto de julio y agosto con la Empresa Aguas 592'10.

Por idem con la de Alumbrado, 580'55.

Total, 21.772'65.

### Gastos

Importe de donativos a Establecimientos benéficos, 5.100.

Idem de socorros varios 460.

Adquisición Caja caudales, 750.

Confeción de sellos, impresos, etcétera, 2.210'20.

Depositado en Banco Hispano, pesetas 9'500.

Existencias en efectivo 3.752'45.

Total 21.772'65.

Ceuta, octubre de 1939. — Año de la Victoria.

El Tesorero, Rafael Matres.

El Interventor, Aurelio Diez Centeno.

V.º B.º EL PRESIDENTE: Jacobo Guitart.

## GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS

CASA IBAÑEZ

La casa más surtida

Ultimas novedades

## Próxima visita del Jefe Nacional del S. E. U. y Consejero Nacional, don José María Iriarte

Se nos informa que de un día a otro llegará a Ceuta, en visita de inspección, el Jefe de todos los SS. EE. UU. de España y Consejero Nacional, don José María Iriarte.

La noticia ha sido recibida por el S. E. U. local con honda satisfacción, preparándose a recibir con los máximos honores a tan ilustre personalidad, a quien por anticipado deseamos feliz estancia en Marruecos.

## ANUNCIOS BREVES

Hasta 8 palabras 0'50 pesetas. Por cada palabra más 0'10. El impuesto del Timbre a cargo del anunciante. Pago adelantado

El Artículo 6.º del Decreto de 16 de mayo de 1939 determina que las empresas y patronos, están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesiten.

Los patronos que figuran en esta Sección, antes de insertar el anuncio acudieron a dicha Oficina, donde no existen inscritos disponibles del oficio que interesa.

Los obreros anunciantes se han inscrito previamente como parados en las citada Oficina de Colocación, con forma prevista el Decreto de 14 de Octubre de 1938, el que, así mismo determina que el incumplimiento de tales obligaciones se corrige con multas de 50 a 500 pesetas.

**CERTIFICADOS de Penales, Libre Sanción, Licencias de Caza y Carnets de conductor, CHERINO.**

Instancias, contratos y trámites todos documentos, gestiones en dependencias municipales y Fiscalía de la Vivienda, CHERINO.

Permisos de odas clases, traspasos de establecimientos, y venta de solares y fincas, facilita CHERINO. Sus muebles y objetos pueden ser bien pagados, dirigiéndose a CHERINO.

Oficina provisional. Coriat, núm. 8. Correspondencia: CHERINO.

**TAQUIGRAFIA.** Sistema rápido y eficaz. Clases económicas. Agustina de Aragón, 3--3.º

SE VENDE coche de niño. Razón Alfau, 12.

¿DESEA Vd. vender sus muebles? Llame al teléfono 8-1-9.

COMPRO muebles usados. Falange Española, 77 (frente al Hospital).

COMPRO y vendo muebles usados. Pasaje Recreo, 25.

SE DESEA alquilar piano. Razón Brull, 7. Pabellón.

**POLICIA ARMADA.**—La Agencia CHERINO, gestiona todo lo necesario.

VENDO varios muebles y gallinas poniendo. Alfau, 13, segundo.

## UNDERWOOD

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

PRECIOS ECONOMICOS

ALMACEN DE MUSICA

M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.

FALANGE ESPAÑOLA, NUM. 42

MUSICA IMPRESA Y DISCOS DE LOS HIMNOS Y MARCHA NACIONALES

## SOCIEDAD ANONIMA WEIL

FABRICAS DE HIELO --- CAMARAS FRIGORIFICAS  
--- AGUAS CARBONICAS Y JARABES ---

Depositario de la CERVEZA "DAMM"

VERMOUTH MARTINI & ROSSI

SUCURSALES EN CEUTA Y VILLA NADOR  
CASA CENTRAL EN MELILLA

# TETUÁN

Acudid a la Dirección General del Tesoro o a las Delegaciones de Hacienda a partir del día 10 de este mes. La sustitución de las Deudas antiguas del Tesoro por otra nueva al 3 por 100 la recomienda la situación técnica del mercado.

## NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño la señora doña Rosa Hierro García, esposa de don Laureano Ingelmo Gómez.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecta salud.

Nuestra más sincera enhorabuena.

Pasajes para vapores. Agencia Rauda. -- Teléfono 441 Tetuán.

## Bautizos

En la tarde de ayer le fueron administradas las aguas del bautismo a un robusto niño hijo de don Rogelio Rodríguez Pérez y de su esposa doña Paulina Navarro Gómez, imponiéndosele el nombre del padre.

Actuaron de padrinos don Alfredo Ponce López y la señorita Angeles Fernández Conde.

Asimismo fué bautizada una monísima niña hija de don Pablo Rodríguez y de doña Antonia Teonel García, siendo padrinas por don Eduardo Bueno Sánchez, y su hermana Carmen.

Se dió a la nueva cristiana el nombre de África.

## 30 Regimiento de Artillería Divisionaria

Este Regimiento saca a concurso la Venta de Estiercol y las sobras de rancho admitiéndose ofertas hasta las doce horas del día 25 del mes actual.

El importe de este anuncio será abonado por quien obtenga la adjudicación.

Tetuán, 6 de octubre de 1939. -- Año de la Victoria.

El Capitán Mayor accidental, Carlos Iglesias.

## Un angel

En las primeras horas de la madrugada de ayer subió al cielo a los nueve meses de edad el ángel Aurorita Beatriz Becerra, hija del agente de Policía don Manuel Becerra Verdejo, dejando a sus desconsolados padres sumidos en el más profundo dolor.

El acto del sepelio tuvo lugar a las seis de la tarde, constituyendo una sentida manifestación de pesar, a la que nos unimos sinceramente.

## Registro civil

En el día de ayer se efectuaron las siguientes inscripciones:

### Natalicios

María Segura Cantalejo, hija de José y de Pilar.

Elisa del Rosario Fernández García, hija de Fabio y de Vicenta.

María Rosa Herrera Monuera, hija de Rafael y de Julio.

María Moreno Villena, hija de Antonio y de Dolores.

María Jesús del Perpétuo Socorro Panadero López, hija de Angel y de Trinidad.

Alfonso Rodríguez Tineo, hijo de José y de Eduarda.

### Enlaces

Sebastián Alcoba Luque, con Amparo García Arales.

Manuel Palacios Velasco, con Josefa Palma Fernández.

Antonio Pedraja Oliva, con Encarnación Ubifia Fernández.

Billetes kilométricos. -- Agencia Rauda. -- Teléfono 444. Tetuán.

## Grupo de Fueros Regulares de Tetuán núm. 1

Necesitando adquirir éste Cuerpo las prendas que se citan a continuación, se abre concurso a fin de que los constructores que lo deseen puedan presentar modelos y proposiciones al señor Comandante Mayor, antes de las doce horas del día quince del próximo mes de noviembre.

Los pliegos de condiciones se encontrarán a disposición de los concursantes en la oficina de Mayoría.

El importe de este anuncio será prorrateado entre los constructores que obtengan la adjudicación.

### PRENDAS QUE SE CITAN

Gorros, 5.000.  
Vendas azules (pares), 5.000.  
Fajas azules, 5.000.  
Chilabas azules, 5.000.  
Monos kaki, 200.  
Monos azules, 200.  
Tarjas, 200.  
Correaes para Caballería, 150.  
Almohazas, 500.  
Bocados, 150.  
Collares, 500.  
Estribos (pares), 100.  
Huesos montura, 100.  
Hojas de tarja, 500.  
Mantas para ganado, 500.  
Morrales para pienso, 500.  
Cubas para agua, 200.  
Barreños de cien plazas, 10.  
Paelleras de cien plazas, 20.  
Paelleras de veinticinco plazas, 10.  
Perolas de diez plazas, 50.  
Cazos de una plaza, 50.  
Cazos de media plaza, 50.  
Espumaderas, 50.  
Cafeteras de cuatro litros, 100.  
Cubiertos para comedor, 1.000.  
Cubrecargas, 50.

Tetuán, 6 Octubre 1939.  
Año de la Victoria.

El Comandante Mayor,  
José A. Guitart.

V.º B.º

El Coronel Hab.º Primer Jefe,  
Asensio.

## La Biblioteca del Centro de Estudios Marroquíes

El Centro de Estudios Marroquíes de Tetuán nos comunica que a partir de primero del mes actual, ha puesto al servicio de los estudiosos su escogida Biblioteca.

En ella el público en general, pero más en particular las personas especializadas en materias referentes a Marruecos, encontrarán abundante información para sus estudios.

La Biblioteca—constituida por dos secciones: europea y árabe—estará abierta los días laborables de 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 20,30.

## BAR RIZO

### LOS MEJORES VINOS

### ORO VIEJO, ALVEAR, AGUSTIN BLAZQUEZ

y demás marcas

O'Donnell, 12  
TETUAN



## Colegio Privado de Enseñanza Media "La Mi Lagrosa"

legalmente reconocido (15 de septiembre de 1939). Reanuda sus clases el dos de octubre.

Opositores: Todos vuestros documentos os los facilita pronto y bien Agencia Rauda.--Teléfono 444 --Tetuán.

## Fuerzas Aereas de Marruecos

### INFRAESTRUCTURA

Se prorroga el plazo de admisión de ofertas para la construcción del Dormitorio de tropa en el Aeródromo de Tetuán hasta nuevo aviso, el cual se anunciará con 48 horas de anticipación.

Tetuán 5 de octubre de 1939.  
Año de la Victoria.

## Comité Económico Regional de Tetuán

Por orden de la Superioridad, a partir de la publicación del presente anuncio, queda prohibida la circulación y tenencia de sacos vacíos de harina, azúcar y cereales, que no estén autorizados por este Comité E. Regional.

Los comerciantes que actualmente posean existencias deberán remitir en el plazo de 24 horas, un estado de ellos, en el que se expresen los que están en buen estado y rotos. La circulación clandestina se castigará con una multa de cinco pesetas el saco y pérdida de la mercancía y la tenencia ilícita, con una multa de cinco pesetas por cada saco y la pérdida del mismo.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Tetuán, 7 de octubre de 1939.—Año de la Victoria.

El Presidente.

El 29 de Octubre, Fiesta de las Juventudes de Falange, se celebrará en Madrid y en el Estadio Metropolitano la II Demostración Nacional de O. J. y en ella más de mil Flechas femeninas realizarán ejercicios de gimnasia rítmica y sus coros de jarán oír remozadas las viejas canciones que duermen en nuestros pueblos más pequeños.

## Junta de Servicios Municipales de Tetuán

### AVISO

En la Jefatura de la Policía Urbana, se encuentra una cantidad en billetes que fué hallada en la vía pública, a disposición de quien justifique su propiedad.

Tetuán, 9 de octubre de 1939.--Año de la Victoria.

## PERFILES DE ESTRELLAS DEL CINEMA ALEMAN

LILIAN se retira a descansar



Lilian Harvey, hija de padre alemán y de madre inglesa, inició su carrera artística como bailarina.

Al debutar en un "ballet" de un teatro vienés, unos expertos cinematográficos la "descubrieron" para el film, contratándole directamente del escenario.

Raras veces ha habido una artista que tan pronto haya sabido abrirse paso en su carrera cinematográfica.

Más tarde, "Ufa" la contrató y todas las películas rodadas con ella, resultaron un éxito enorme. La nueva aspirante al estrellato mundial había triunfado en toda la línea. Hollywood se fijó en la artista y la llevó a Norteamérica.

Después de su regreso a Alemania, a fines del año de 1934, la Harvey ha vuelto a trabajar para UFA. Actualmente acaba de estrenarse la película "Una mujer al volante" (Frau am Steuer), bajo la dirección del genial realizador alemán Paul Martin, en la que Lilian desempeña el papel de protagonista femenino.

Lilian, se retira al bello retiro húngaro que es la idílica aldea de Tettetlen, donde vigila los trabajos de reconstrucción del palacio, que ha mandado efectuar.

Muchacha de la Juventud Femenina de Acción Católica, aspirantes, benjamina todo tu entusiasmo para la celebración del día de tu Patrona Santa Teresa de Jesús.

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

Martes, 10 de Octubre de 1939.

## Plausible gesto de las entidades BANCARIAS

### acuerdan adquirir los títulos de las deudas llamadas a conversión

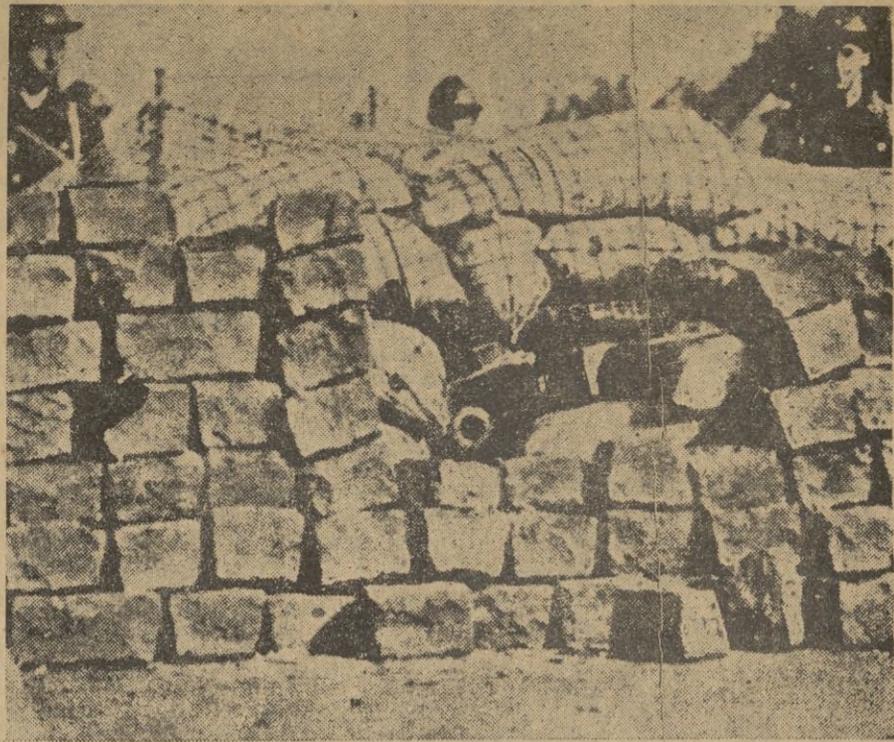
Madrid, 9. -- El Comité Central de la Banca ha hecho pública la siguiente nota:

"El Comité Central de la Banca, en su reunión de hoy, se ha felicitado del resultado de la conversión de las Deudas amortizables del cinco por ciento y cuatro y medio por ciento, conviniendo en prestarle todo su apoyo acudiendo con sus carteras y aconsejando a los Bancos y banqueros que no sólo hagan lo mismo, sino que además adquieran los títulos de aquella parte del público, que por razones especiales le convenga cobrar su importe, sin que necesite solicitar el reembolso de

la Dirección General de la Deuda.

En cumplimiento de la anterior nota y durante la tarde, los representantes de los Bancos Hispano-Americanos, Español de Crédito, Bilbao, Vizcaya, Urquijo, Central Guipuzcoano, Castellano y Fernández Villa, comunicaron al ministro de Hacienda que habían dado órdenes a sus Centrales y Sucursales de que adquiriesen los títulos de las Deudas llamadas a conversión, cuyos poseedores necesitaran liquidar, sin perjuicio de reservarse la modalidad de pago de los cupones atrasados.

## En defensa de su Neutralidad



Los belgas, como medida defensiva que garantice su neutralidad, han levantado este parapeto a la entrada de un puente y oculto tras él, un cañón de pequeño calibre.

## El Sr. Serrano Suñer da posesión al nuevo Director General de Arquitectura

Burgos, 9. — El Excmo. Señor Ministro de la Gobernación Don Ramón Serrano Suñer dió posesión ayer del cargo de Director General de Arquitectura al Consejero Nacional Don Pedro Muguruza Otano.

Fué una ceremonia breve y sencilla con arreglo a las normas de la Nueva España y al acto concurren el Subsecretario de la Gobernación y Consejero Nacional señor Lorente, el Director General de Regiones Desvastadas señor Moreno Torres, el Director General de Prensa y el Consejero Nacional Conde de Montarco.

Sobradamente conocidas las condiciones de capacidad que concurren en el señor de Muguruza puede afirmarse que podrá cumplir ampliamente la difícil misión que se le encomienda en el alto cargo donde le sitúa la designación del Ministro de la Gobernación y la confianza del Gobierno.

## ULTIMOS PARTES de guerra

Berlín, 10. (madrugada). — El último comunicado facilitado por el Alto Mando alemán confirma que los avances germanos hacia la frontera prosiguen normalmente. En el Oeste siguen registrándose actividades de patrullas; y vuelos de reconocimiento.

\*\*\*

Londres, 10. (madrugada). — El comunicado de guerra francés de anoche anuncia que continúa la actividad artillería entre el río Mosela y el Saar, así como en el Rin.

Según noticias de fuente bien informado, el alto mando alemán está preparando una gran ofensiva del frente occidental.

## «Es necesario estudiar detenidamente el discurso del FUHRE R»

—OOO—

## «La actitud de LONDRES Y PARIS puede su- poner un paso en el camino de la RAZON

Roma, 9. — Comentando la situación creada por el discurso de Hitler, escribe así la prensa italiana.

El diario "Il mensaggero" dice que el mundo se halla entre dos posiciones, paz duradera o guerra destructora. Los gobiernos responsables deben, con respecto a este precedente, demostrar su buena voluntad. Nadie comprende qué fines puede tener una su puesta cruzada de las democracias contra la nación germana.

"Il Corriere della Sera", escribe que es demasiado prematuro formar un juicio exacto sobre la acción directa o indirecta con que las naciones obrarán en respuesta al discurso del Canciller alemán, que es necesario estudiar detenidamente.

Sin embargo, dice, la actitud serena de Londres y París en estos momentos supone un paso en el camino de la razón.

## Fotos de la Campaña



En ésta se recoge a una de las primeras columnas motorizadas, del Reich, que hicieron su entrada en la capital de Polonia.

## EL SENADO NORTEAMERICANO

### Pide a Roosevelt QUE ASUMA EL PAPEL DE MEDIADOR

### Aprovechando así la oferta de paz alemana

Wáshingtón, 9. — El Senado norteamericano ha pedido al Presidente de los Estados Unidos, Roosevelt, que asuma el papel de mediador en el actual conflicto de Europa.

En dicha petición se señala que Roosevelt debe aprovechar la oferta de paz alemana para contribuir a su mantenimiento en los países europeos.

Por su parte, el Senado no ve ningún inconveniente en ello, y estima que se debe aprovechar la ocasión que ofrece el momento actual.

El senador Johnson declaró que Roosevelt tiene ahora una gran ocasión para mediar y llegar así a establecer una paz honrosa en el continente europeo. El presidente, agregó, no debe desperdiciar este paso de mediador que se le ofrece.

## Cuatro aviones alemanés tratan de bombardear a a la flota inglesa

### APARATOS BRITANICOS VUELAN SOBRE LA FRONTERA FRANCO- ALEMANA

Londres, 10. (madrugada). — Cuatro aparatos de bombardeo alemanes trataron de bombardear los cruceros británicos en el Mar del Norte, ignorándose si han causado algún daño.

No se sabe tampoco si los antiaviones ingleses tocaron a los aviones germanos.

\*\*\*

Londres, 9. — Aparatos británicos efectuaron vuelos de reconocimiento a todo lo largo de la frontera franco-alemana, en una extensión de cuatrocientos kilómetros.

Los aviones remontaron el vuelo para explorar las concentraciones de tropas germanas, tirando fotografías durante su observación.

# 5,15

## Al cerrar

Roma 10. (5,15). — En toda Alemania reina un gran optimismo con referencia a la consecución de la paz.

Se espera en que se llegue a firmar un armisticio en el frente occidental.

En los círculos competentes, se refleja la opinión de que no hay motivo para continuar la guerra.